**SOFISTICADO**
**SANDUÍCHES**
INCREMENTADOS E SABOROSOS PÁG. 10

**LITERATURA**
**FÓRUM APROXIMA**
ESCRITORES E PÚBLICO PÁG. 16

## DOMINANDO OS PALCOS

REVELAÇÕES DA CENA MUSICAL MINEIRA FALAM SOBRE PROJETOS E DIFICULDADES PÁG. 14

metro®

**BELO HORIZONTE**
Segunda-feira,
26 de novembro de 2012
Edição nº 287, ano 2

MÁX: 24°C
MÍN: 20°C

www.readmetro.com | leitor.bh@metrojornal.com.br | www.facebook.com/metrojornal | @jornal_metrobh

# MG tem rodovias livres para o tráfico de drogas

**Sinal vermelho.** Pouco efetivo nas polícias deixa maior malha viária com resistência irrisória e criminosos se aproveitam para distribuir entorpecentes para todo o Brasil. Neste ano, PRF mineira apreendeu apenas 0,5% de toda a maconha recolhida nas estradas do país PÁG. 03

Toda a estrutura interna já se encontra concluída, faltando apenas alguns ajustes para a estreia entre Cruzeiro e Atlético | GUSTAVO ANDRADE/METRO BH

## Nada melhor que um clássico na abertura

**Mineirão.** Com gramado plantado e telões instalados, Gigante da Pampulha será reinaugurado em fevereiro. Ontem, prefeitura lançou pôster oficial da Copa PÁGS. 20 E 24

Piloto comemora com a equipe | NELSON ANTOINE/FOTOARENA

## Vettel fatura terceiro título seguido na F-1

Alemão bate na 1ª volta e, mesmo com carro avariado, chega em 6º e é o mais jovem tricampeão PÁGS. 22 E 23

## HIV avança entre héteros e mulheres em Minas Gerais

Segundo governo, nos últimos 5 anos, casos notificados dispararam mais de 30% no Estado PÁG. 04

# De cara nova

**Imprensa.** **Metro** apresenta hoje novo projeto gráfico, que aproxima ainda mais as notícias do leitor e reafirma o seu compromisso com um jornalismo moderno e de alta qualidade

As páginas do seu **Metro** de hoje trazem várias novidades. É a estreia de um novo projeto gráfico, que melhora ainda mais aquilo que já era consagrado pelos leitores e pelo mercado: um jornal diário gratuito que oferece informação em um formato agradável e com alta qualidade.

Assim como o Brasil, os demais 22 países onde o **Metro** circula também estão migrando para o novo projeto, beneficiando cerca de 20 milhões de leitores em 68 cidades. Aqui, o novo modelo está sendo adotado ao mesmo tempo nas nove praças onde o jornal circula: São Paulo, Rio, Brasília, Belo Horizonte, Porto Alegre, Curitiba, Campinas, ABC e Santos.

O novo projeto gráfico está baseado nas mais recentes tendências mundiais de design. A introdução de um maior número de elementos gráficos e propostas de diagramação tornará a leitura diária ainda mais surpreendente, permitindo que nossos jornalistas levem ainda mais informação com mais clareza, objetividade, atratividade e didatismo. Novas cores de vinhetas e de gráficos deixaram as páginas mais suaves e agradáveis. Tudo isso para continuarmos sempre honrando a fidelidade de vocês, leitores, que recebem seu **Metro** todas as manhãs nos principais cruzamentos do país e que fazem deste o maior jornal do país, com 483 mil exemplares diários.

Recebam esta inovação como mais uma prova de dedicação ao nosso grande objetivo, que é transmitir informação confiável e relevante com o selo de qualidade do Grupo Bandeirantes de Comunicação.

Seja bem-vindo ao novo **Metro**. METRO

- **Cores.** O novo projeto gráfico usa tons mais sóbrios nas seções, quadros e vinhetas, deixando as páginas suaves e agradáveis para a leitura.
- **Qualidade de ponta a ponta.** Da produção das notícias à impressão, tudo é pensado para superar a expectativa dos leitores mais exigentes.
- **Infográficos.** Mapas, elementos ilustrativos, diagramas e outros recursos gráficos ajudam a contar histórias e a situar o leitor nas notícias de seu dia a dia
- **Boa informação com agilidade.** Os textos do **Metro** continuam na medida certa para que os leitores consigam saber tudo o que é essencial e no tempo que têm disponível.
- **Proximidade com o leitor.** A interatividade está presente nas opiniões dos leitores sobre assuntos mais polêmicos e em reportagens produzidas a partir de sugestões.

Em alta
Tricolor 'B' fica só ... ero com a Ponte
Clássico atemporal
satisfeito
DOMINANDO OS PALCOS
metro
MG tem rodovias livres para o tráfico de drogas
Vettel fatura terceiro título seguido na F-1
Nada melhor que um clássico na abertura

São Paulo não se preparou para temporada de chuvas
FICOU NA PROMESSA
407
Licitações preveem R$ 7

Alternativa e urbana
Bagunça, não!

Prevenção

## Enchentes

Moradores de áreas de risco de Santa Luzia foram treinados pela Defesa Civil, no fim de semana, para encarar o período chuvoso. Para hoje, o órgão prevê temporais na Grande BH.

## Tragédia. Mulher morre em acidente

Uma pessoa morreu em um acidente, ontem, na MG-20, na região Nordeste da capital. O carro onde ela estava capotou e deixou outros dois feridos. Chovia bastante no momento do acidente. A chuva também pode ter sido a causa de uma batida na BR-356, perto do Ponteio. Ninguém sofreu ferimentos graves. METRO BH

Acidente na BR-356, próximo ao Ponteio | FLÁVIO TAVARES/HOJE EM DIA/FOLHAPRESS

## Caso Bruno. Condenada faz retiro espiritual no RJ

A ex-namorada do goleiro Bruno Fernandes, Fernanda Gomes de Castro, viajou durante o fim de semana para realizar um retiro espiritual após ser condenada, na última sexta-feira, por envolvimento no sequestro e assassinato de Eliza Samudio.

Segundo a defesa, Fernanda é católica e ficará ao menos uma semana em um templo em Santa Cruz, no Rio de Janeiro. A advogada da ex-namorada de Bruno, Carla Silene, afirmou ainda que vai entrar com recurso.

Fernanda foi condenada pelo júri popular a cinco anos, em regime aberto, pelos crimes de sequestro e cárcere privado de Eliza e seu filho, Bruninho. Já Luiz Henrique Romão, o Macarrão, pegou 15 anos de prisão por homicídio qualificado. Ele teve a pena atenuada graças à confissão. METRO BH

**FALE COM A REDAÇÃO**
leitor.bh@metrojornal.com.br
031/3349-5342
COMERCIAL: 031/3349-5307

O jornal **Metro** circula em 23 países e tem alcance diário superior a 20 milhões de leitores. No Brasil, é uma joint venture do Grupo Bandeirantes de Comunicação e da Metro Internacional. É publicado e distribuído gratuitamente de segunda a sexta em São Paulo, Brasília, Rio de Janeiro, Belo Horizonte, Curitiba, Porto Alegre, ABC, Santos e Campinas, somando mais de 480 mil exemplares diários.

**EXPEDIENTE**
**Metro Brasil. Presidente:** Cláudio Costa Bianchini (MTB: 70.145).
**Diretor de Redação:** Fábio Cunha (MTB: 22.269). **Diretor Comercial e Marketing:** Carlos Eduardo Scappini.
**Diretora Financeira:** Sara Velloso. **Diretor de Operações:** Luís Henrique Correa.
**Editor Chefe:** Luiz Rivoiro. **Editor-Executivo de Arte:** Vitor Iwasso. **Coordenador de Redação:** Irineu Masiero.
**Gerente Executivo:** Ricardo Adamo.

**Metro Belo Horizonte. Gerente Executivo:** Pedro Lara Resende.
**Editor-Executivo:** Juvercy Júnior (MTB 12.331/MG). **Editor de Arte:** Cláudio Machado.
**Grupo Bandeirantes de Comunicação Minas. Diretor de Jornalismo:** Teodomiro Braga. **Diretor Geral:** José Saad Duailibi.

Editado e distribuído por SP Publimetro S/A. Endereço: avenida Raja Gabáglia, 2221, São Bento, CEP: 30350-453, Belo Horizonte, MG. Tel.: 031/3349-5307.
O jornal **Metro** é impresso na CGB Artes Gráficas.

A tiragem e distribuição desta edição de **40.000** exemplares são auditadas pela BDO.

# Falta de fiscalização abre caminho para traficantes

**Falha.** Criminosos encontram pouca resistência nas principais estradas do Estado, essenciais para o abastecimento de drogas no Brasil

A ineficiência da fiscalização ao longo das rodovias, em contraste com a vasta extensão da malha viária e a posição geográfica estratégica, abre caminho, em Minas Gerais, para as principais rotas de distribuição de drogas por todo o Brasil.

Com um terço do efetivo ideal, a PRF (Polícia Rodoviária Federal) apreende nas BRs do Estado uma quantidade irrisória de entorpecentes e quase não impõe obstáculos para brecar a atividade criminosa.

A ineficácia fica ainda mais preocupante com duas constatações da PF (Polícia Federal): o transporte rodoviário é o preferido dos traficantes – 90% das movimentações são feitas por terra – e a maioria dos trajetos utilizados para o abastecimento pelo país passa pelas estradas mineiras.

Neste ano, até a última quinta-feira, a PRF apreendeu 78 toneladas de maconha no país. Durante o período, foram recolhidos 418 kg em Minas, só 0,5% do total. Para se ter uma ideia, em apenas uma ocorrência, em setembro, a Polícia Militar apreendeu 50 kg da droga na região de Venda Nova.

"O nosso principal foco são as fronteiras, principalmente em Mato Grosso, Mato Grosso do Sul e Paraná", justifica o porta-voz da PRF, inspetor Fabiano Moreno. Mesmo com a explicação de Brasília, a superintendência mineira não hesita em apontar a falta de agentes como uma falha na fiscalização. "Com mais homens, aumentaríamos as operações e até a nossa simples presença inibiria a ação criminosa", explica o chefe da inteligência da corporação em Minas, inspetor João Lima.

Minas tem hoje 871 agentes, dos quais cem fazem trabalhos administrativos. A cúpula da PRF prometeu, neste ano, priorizar o Estado nos investimentos. Mas, dos 1,5 mil novos policiais, apenas 80 foram destinados a Minas – ao todo, 750 foram nomeados em setembro e outros 750 devem terminar o curso em dezembro.

**Sem saída**

Órgão que poderia ajudar a combater o transporte de drogas, a Polícia Federal também sofre com déficit de efetivo. Para o sindicato, o ideal seriam 2,4 mil homens – atualmente, são 600.

A PF evita falar em números, mas admite a dificuldade, potencializada pelas artimanhas dos traficantes. "Não fazemos mais barreiras em uma determinada rodovia porque os criminosos se reorganizam rapidamente e traçam novas rotas", explica o chefe da Delegacia de Repreensão a Entorpecentes da PF em Minas, João Geraldo de Almeida.

Por fim, a PM, que também age nas estradas, atua apenas nas rodovias delegadas ao Estado e tem foco no trânsito. "Nosso principal objetivo é diminuir as mortes em acidentes", argumenta o diretor do setor, coronel Armando Linhares.

THIAGO RICCI
METRO BELO HORIZONTE

**Análise**

## *Veias abertas para o tráfico*

O comércio de drogas ilícitas no Brasil encontra muita facilidade para contrabandear os produtos, especialmente maconha e pasta base de cocaína, pelas fronteiras como também para distribuí-los pelo território nacional. Nesse aspecto, as rodovias federais são decisivas para a logística do tráfico de drogas. E não há como negar que a capacidade da PRF tem para reprimir essa circulação das drogas é muito reduzida, principalmente em Minas Gerais. Além do efetivo defasado, não se observa a devida integração do trabalho da PRF com a Polícia Federal. Quando os recursos humanos são escassos, é fundamental a integração de esforços na sistematização de informações dos setores de inteligência, priorizando uma repressão qualificada. Conclui-se assim que o mero aumento do efetivo da PRF em Minas Gerais será inútil se não ocorrerem mudanças na metodologia de trabalho.

LUIS FLAVIO SAPORI
Especialista em segurança pública

## CAMINHOS DO TRÁFICO

As investigações da Polícia Federal revelam que praticamente toda a droga consumida no Sul e Sudeste do Brasil são provenientes do Paraguai. E a grande maioria do entorpecente levado às duas regiões passam por Minas Gerais. Em relação à cocaína, Bolívia é a principal fornecedora do Brasil

COLÔMBIA
Aqui a cocaína é produzida

PERU
É feito o plantio da cocaína

BOLÍVIA
Responsável pela distribuição da droga

PARAGUAI
Todo o ciclo de plantio, produção e distribuição

PARANÁ E MATO GROSSO
recebem droga do exterior. Paraná recebe, em sua maioria, cocaína, que é distribuída diretamente para SP, sem passar por MG

50%
das 800 apreensões da PM em Minas são relativas a maconha

MINAS E SÃO PAULO
Já a maconha passa bastante por Minas Gerais. Vem do Mato Grosso do Sul, em direção a São Paulo e Rio de Janeiro, principalmente. SP funciona como uma central: recebe a droga e redistribui para o país. A droga sai de SP e vai para o Nordeste, por meio de Minas

RR AP AM PA AC RO MT GO BA MG ES MS SP RJ PR SC RS

MACONHA
COCAÍNA

**NAS ESTRADAS MINEIRAS**

**BR-262 >>** caminho que interliga o Triângulo Mineiro à Região Metropolitana de Belo Horizonte

**BR-116 >>** usada para distribuir a droga para o Nordeste do Brasil e para o Rio de Janeiro

**BR-381 >>** é a principal estrada que liga Belo Horizonte à capital paulista

**MG-050 >>** liga o interior paulista a Belo Horizonte. Próximo a Grande BH, "vira" a BR-262

**MG-290 >>** região do sul de Minas, que também leva ao Estado de São Paulo

**MG-188 >>** Noroeste de Minas, liga Triângulo Mineiro a Goiás/Brasília

Malha rodoviária de Minas Gerais: 35,9 mil quilômetros

Área de Minas Gerais: 586 km² (7% do território nacional)

**APREENSÕES**

| | COCAÍNA | | MACONHA | |
|---|---|---|---|---|
| | 2011 | 2012 | 2011 | 2012 |
| BRASIL | 6 t | 6 t | 60 t | 78 t |
| MINAS | 55 kg | 45 kg | 1,2 t | 418 kg |

**LINHA DE FRENTE***

Veja o tamanho do efetivo atuante no Estado

**POLÍCIA MILITAR**

1,5 mil homens

**800** ocorrências com apreensão de drogas

**91** postos policiais

**Atribuições:** reduzir mortes no trânsito, fiscalizar motorista, fiscalizar veículo, fiscalizar incêndio florestal, fiscalizar transporte clandestino de cargas, fiscalizar transporte clandestino de pessoas, combater tráfico de drogas e crimes em geral nas estradas

**POLÍCIA RODOVIÁRIA FEDERAL**

770 homens

**418** quilos de maconha apreendidos

**45** quilos de cocaína apreendidos

**42** postos policiais

**Atribuições:** reduzir mortes no trânsito, fiscalizar motorista, fiscalizar veículo, fiscalizar incêndio florestal, fiscalizar transporte clandestino de cargas, fiscalizar transporte clandestino de pessoas, combater tráfico de drogas e crimes em geral nas estradas, batedor de carga perigosa, palestras

**POLÍCIA FEDERAL**

600 homens

**5** toneladas de maconha**

**580** quilos de cocaína**

**Atribuições:** apurar infrações penais contra a ordem política e social, apurar infrações com repercussão interestadual ou internacional, combater tráfico de drogas, exercer funções de polícia aeroportuária, exercer funções de Polícia Judiciária da União

*DADOS DE 2012 **APREENSÃO REALIZADA TAMBÉM EM MUNICÍPIOS, NÃO APENAS NAS ESTRADAS

## Mercadão. Ativistas protestam

O tradicional Mercado Central, no coração de Belo Horizonte, foi novamente palco de manifestações. Ontem, cerca de 50 pessoas participaram de um protesto contra a venda de animais no estabelecimento.

A insatisfação dos manifestantes é em relação à forma como os animais são tratados no local. Segundo os defensores, os bichinhos sofrem maus-tratos e dividem espaço com a comercialização de alimentos para o consumo humano.

Para mudar o cenário, os ativistas pedem pela aprovação de um projeto de lei que prevê a proibição do comércio, em um mesmo estabelecimento, de animais e alimentos para homens.

Por sua vez, a direção do Mercado Central alega que os dois setores de venda são separados, inclusive com cortina de ar e nega maus-tratos aos bichinhos. Diz ainda que a fiscalização no local é constante.

METRO BH

# Vírus HIV cresce e avança entre mulheres e héteros

**Atenção.** Casos notificados subiram 30% em cinco anos

Com a evolução do tratamento desde o ápice da epidemia, nos anos 80, a Aids é uma doença que a cada ano gera menos temor e pânico. Mas, silenciosamente, o vírus HIV continua avançando: nos últimos cinco anos, o número de notificações cresceu 30% em Minas Gerais.

Conforme a Secretaria de Estado de Saúde, 25,6 mil mineiros haviam contraído a doença até 2007 e, de lá para cá, o número de notificações subiu para 33,1 mil. Seguindo uma tendência nacional, a epidemia avança com mais rapidez em direção ao interior do Estado e, especialmente, entre mulheres e heterossexuais.

Desde os anos 80, a proporção de portadores gays, lésbicas e bissexuais caiu de 88% para 23,6%. Em relação ao gênero, o sexo feminino não só tornou-se maioria como também já corresponde ao dobro do masculino.

Para incentivar a prevenção e o diagnóstico, a secretaria lança nesta semana a campanha "AIDS: coloque um ponto final na sua dúvida". O teste dura apenas 30 minutos e está disponível na rede pública de saúde.

Teste é gratuito, sigiloso e pode ser realizado nas unidades básicas de saúde | ROOSEWELT PINHEIRO/ABR

CRISTIANO MARTINS
METRO BELO HORIZONTE

"Hoje, uma pessoa soropositiva possui a mesma expectativa de vida de uma saudável, mas, para isso, é preciso diagnosticar a doença o quanto antes."

ANTÔNIO JORGE, SECRETÁRIO DE SAÚDE

# Punições por mensalão vão até suspensão profissional

**Rigor.** Condenados pelo STF poderão ter os bens bloqueados, perder direitos políticos e até o direito de ir a locais muito movimentados

A punição dos 25 condenados pela participação no escândalo do mensalão irá além do cumprimento de penas de prisão e multas. A conduta criminosa trará consequências na rotina de vida, na carreira e até mesmo no patrimônio particular dos mensaleiros.

Os reflexos serão imediatos. Assim que não houver mais possibilidade de recursos no STF (Supremo Tribunal Federal), os 11 parlamentares terão os direitos políticos cassados, os três advogados poderão perder o registro da OAB (Ordem dos Advogados do Brasil) e os três executivos de bancos serão proibidos de operar no mercado financeiro.

Haverá impacto também no bolso dos condenados. A legislação penal fixa um prazo de 10 dias para que a multa aplicada na sentença seja paga. O dinheiro deverá ser depositado em favor da União. Caso contrário, a Justiça poderá determinar o bloqueio das contas ou, até mesmo, exigir o sequestro de bens para cobrir a dívida.

Os condenados em regime semiaberto, que apenas dormirão no presídio, terão horário de entrada e saída definidos.

Aqueles com direito a responder pelo crime em liberdade - benefício previsto para penas de até 4 anos - também terão deveres a cumprir. Ninguém poderá frequentar locais de grande movimentação, como shows ou estádios de futebol, por exemplo. Podem, inclusive, ser privados de manter contatos com outros condenados. Qualquer viagem deverá ser informada à Justiça. A saída do país precisará de uma autorização. Em todos os casos, a ordem é válida até o fim da pena.

**R$ 15,5**
milhões é o valor da multa estipulada até agora pelo Supremo Tribunal Federal para 18 dos 25 condenados do mensalão. Os valores ainda serão atualizados.

MARCELO FREITAS
METRO BRASÍLIA

Condenados do mensalão não terão cela especial | CLÁUDIA BILOBRAN / CNJ

**Os condenados**

Veja abaixo os efeitos da condenação para os réus.

- **Inegibilidade.** José Dirceu, José Genoino, Delúbio Soares, João Paulo Cunha, Roberto Jefferson, Valdemar Costa Neto, Pedro Corrêa, José Borba, Romeu Queiroz, Bispo Rodrigues e Pedro Henry.
- **Suspensão do registro profissional.** Rogério Tolentino, José Dirceu e Romeu Queiroz.
- **Proibição de atuar no mercado.** Vinicius Samarane, José Roberto Salgado e Kátia Rabello.
- **Apenas multas.** Enivaldo Quadrado, Breno Fischberg, Henrique Pizzolato, Jacinto Lamas, João Cláudio Genú e Émerson Palmieri.

# Ex-assessora teve ligações com Lula gravadas pela PF

Durante o tempo em que investigou a ex-chefe do escritório da Presidência da República em São Paulo, Rosemary Novoa de Noronha, por corrupção e tráfico de influência, a Polícia Federal registrou, com autorização judicial, 122 ligações entre ela e o ex-presidente Lula.

Lula já havia deixado o cargo quando os telefonemas foram grampeados. As ligações, em média uma a cada 5 dias, foram gravadas entre março de 2011 e outubro deste ano.

Não há informações sobre o teor das ligações, mas a informação preocupou o Planalto, que teme que a possível divulgação dos áudios possa expor Lula a constrangimentos, pois Rose, já demitida por Dilma Rousseff, foi uma assessora muito próxima ao ex-presidente.

Ela foi indiciada pela PF na última sexta-feira e teve a casa, em São Paulo, revistada em busca de provas.

No momento em que os agentes estavam na residência, segundo a "Folha de S.Paulo", Rosemary ligou para o ex-ministro José Dirceu, de quem foi assessora direta por 12 anos. Dirceu teria dito que não poderia fazer nada.

O indiciamento do número dois da Advocacia-Geral da União, José Weber Holanda Alves, pode respingar no chefe do órgão, Luís Inácio Adams. Ele já foi chamado pela presidente Dilma Rousseff e foi cobrado por ela a se explicar perante a sociedade. Adams garantiu desconhecer qualquer tipo de irregularidade na conduta de Alves.

## ENTENDA O CASO

### ACUSADOS

**Rosemary Novoa de Noronha**
Foi assessora de José Dirceu por 12 anos e começou a trabalhar no gabinete da Presidência em São Paulo, em 2003, indicada por Lula. Passou a chefiar a unidade em 2005

**José Weber Holanda**
Advogado-geral-adjunto da União

**Rubens Carlos Vieira**
Diretor de infraestrutura aeroportuária da Anac

**Paulo Rodrigues Vieira**
Diretor da Agência Nacional de Águas

### COMO FUNCIONAVA O ESQUEMA

Funcionários recebiam propina para emitir pareceres e laudos técnicos a favor de empresas que tinham interesses em processos

### DENÚNCIA

Em março de 2011, um funcionário do TCU contou ter recebido R$ 300 mil para emitir parecer favorável a uma empresa do setor portuário

Três advogados e um empresário entravam em contato com empresas interessadas em decisões de órgãos da União

Em seguida, os irmãos Rubens e Paulo Vieira cooptavam servidores do segundo e terceiro escalões do governo para obter vantagens, mediante propina

MARCELO FREITAS
RAPHAEL VELEDA
METRO BRASÍLIA

# Lista de pedidos ia de plástica a cruzeiro

As investigações da Polícia Federal revelaram que Rosemary Novoa tinha uma lista inusitada de pedidos para intermediar os encontros entre funcionários da administração federal e integrantes da organização criminosa que fraudava pareceres técnicos.

Segundo o jornal "Folha de S.Paulo", a ex-chefe do gabinete da presidência da República exigia o pagamento de plásticas, cruzeiro com duplas sertanejas e convites para o camarote do Carnaval no Rio.

Segundo as gravações, a viagem no navio de cruzeiro aconteceu em 2010. O navio saiu de Santos e passou por Ilhabela e Ilha Grande. A cabine custava R$ 2,5 mil.

Policiais que participaram da operação Porto Seguro classificaram como "chinelagem" a lista de exigências. O termo é usado pelos agentes para destacar que os pedidos eram bregas.

As escutas ainda revelaram que pessoas indicadas pela ex-chefe criticavam sua ganância. Entre elas estão os irmãos Paulo Rodrigues Vieira e Rubens Carlos Vieira. Os dois foram indicados por Rosemary para as diretorias da ANA e da Anac, respectivamente. METRO

**Educação**

## Mais de 500 mil universitários fazem o Enade

Mais de 550 mil universitários fizeram o Enade 2012 na tarde de ontem. Participaram do exame, que avalia o ensino superior, estudantes de 1.871 instituições de ensino superior do país. METRO

**Disque 180**

## 47,5 mil denúncias de violência contra mulheres

O Disque 180 registrou no primeiro semestre deste ano, 47,5 mil atendimentos. A maior parte (26,9 mil) trata de violência física. Ontem, foi comemorado o Dia Internacional da Não Violência Contra a Mulher. METRO

HONDA
The Power of Dreams
#MINOTAURONÃOFARIA
IBAMA
PROMOT
Harmonia no Trânsito
HONDA
Polo Industrial de Manaus
Respeite os limites de velocidade.

# Dólar alto encarece viagem ao exterior

**Planejamento.** Cotação subiu acima da inflação e deve se manter acima de R$ 2 neste ano. Especialistas recomendam que turista compre a moeda norte-americana aos poucos

A alta do dólar, que chegou a bater os R$ 2,12 durante o pregão da última sexta-feira, pode atrapalhar os planos de muitos turistas com viagem marcada para exterior nestas férias. Neste ano, o dólar comercial já ficou 8,13% mais caro, acima da inflação até novembro, de 5,05%.

Já o dólar turismo apresentou um salto de 11% entre o final do ano passado e novembro, segundo o diretor de expansão da Tov Corretora, Fabiano Miranda. Os turistas, que chegaram a desembolsar menos de R$ 2 pela moeda em dezembro de 2011, estão pagando agora R$ 2,18.

Para fazer um bom negócio, especialistas recomendam programar a compra de dólares. "Não tente acertar qual é o melhor momento para a compra. O ideal é adquirir a moeda de forma parcelada até a data da viagem. É uma forma de amenizar os efeitos das oscilações", afirma o consultor do Programa Consumidor Consciente, da MasterCard, Conrado Navarro.

Miranda, da Tov, recomenda que turista evite usar o cartão de crédito nas compras no exterior. "Com essas oscilações, ele só vai saber o câmbio no mês seguinte e pode ter uma surpresa no fechamento da fatura", avalia.

Além disso, o consumidor pagará mais impostos. O IOF (Imposto sobre Operações Financeira) no cartão de crédito é de 6,38%, superior ao cobrado no pré-pago (0,38%). "O cartão de crédito pode ser usado em ocasiões em locais em que o pré-pago não é aceito e em compras que identificou como oportunidade", acrescenta Navarro.

A expectativa é que o câmbio continue oscilando entre R$ 2 e R$ 2,10. "O cenário externo e as declarações do ministro da Fazenda (Guido Mantega) corroboram com essa ideia", comenta Felipe Queiroz, da Austin Rating.

"A flutuação cambial é pequena, é importante para o empresário. Já temos aqui uns quatro, cinco meses com o câmbio acima de R$ 2. Então, isso mostra que veio para ficar", disse Mantega, na última sexta-feira. METRO

**VEJA QUAIS SÃO AS VANTAGENS DAS OPÇÕES DE FORMA DE PAGAMENTO DAS COMPRAS NO EXTERIOR**

**DINHEIRO**
Os especialistas recomendam que os turistas levem em pequena quantidade para o pagamento de serviços mais simples

**CARTÃO DE CRÉDITO**
A comodidade e a segurança são as vantagens. Mas a taxa de IOF, hoje em 6,38%, pode tornar a conta mais salgada e o valor só será conhecido na chegada da fatura

**CARTÃO PRÉ-PAGO**
Além de seguro, permite planejar melhor os gastos. O IOF cobrado é menor, de 0,38%. As taxas de câmbio são sua principal desvantagem, pois usam o dólar turismo para conversão

## Empreendedorismo

**BRUNO CAETANO**
BCAETANO@SEBRAESP.COM.BR

### ATENDIMENTO: CUIDADO PARA NÃO ESPANTAR SEU CLIENTE NO NATAL

O Natal se aproxima e lá vamos nós de novo: comércio agitado e lojistas esfregando as mãos para faturar mais. Entretanto, seu negócio está mesmo preparado para aproveitar a principal data do varejo?
Uma providência elementar é decorar a vitrine de sua loja com motivos natalinos colocando em destaque os produtos que deverão puxar as vendas de final de ano. Outra questão importante é analisar a concorrência para conhecer tendências e formar preços. Por fim, também é muito comum reforçar a equipe com temporários para dar conta do movimento extra.
Agora entramos em um terreno crucial para seu negócio: o atendimento. Se não for de qualidade, todo o esforço para destacar sua loja cai por terra. Receber mal um cliente é perder a venda e correr o risco de afugentá-lo para sempre. Para evitar esse desastre, oriente seus funcionários. Eles estão na linha de frente e são parte fundamental na construção da imagem da empresa.
Algumas medidas são de fácil aplicação. O consumidor quer ser atendido com presteza, mas não gosta de ser abordado como se fosse uma presa que não pode escapar. O cliente tem seu tempo e o vendedor precisa usar a sensibilidade para perceber quando deve se aproximar.
Má vontade, indiferença e frieza só servem para irritar o cliente. Ele deseja atenção e simpatia, porém sem exagero – o vendedor não está conversando com um amigo íntimo. Falar demais e não ouvir o consumidor são erros muito comuns. Arrogância é outro pecado. Medir o cliente de cima a baixo, com menosprezo, como se ele não pudesse pagar pelo produto é abominável.
Reprovável também é o vendedor abordar o cliente mascando chiclete ou cheirando a cigarro. São sinais de desleixo. Evite os extremos: ser técnico demais ou abusar de gírias.
Existem comerciantes que deixam o atendimento em segundo plano e não percebem que perdem muito com isso. Atender bem é regra básica para a sobrevivência de qualquer negócio. No Natal e durante o ano todo.

Bruno Caetano é diretor superintendente do Sebrae-SP e mestre e doutorando em Ciência Política pela Universidade de São Paulo. O Sebrae-SP é uma instituição dedicada a ajudar micro e pequenas empresas a se desenvolverem e se tornarem fortes. Saiba mais em www.sebraesp.com.br



## Empreendedor. Governo lança novo portal nesta semana

O governo federal vai lançar um novo portal do empreendedor para simplificar a vida do empresário com o Estado. O anúncio será feito em Brasília durante o 1° Simpósio Brasileiro de Políticas Publicas para Comércio e Serviços, nos dias 28 e 29. "O novo portal vai trazer ferramentas mais simples, que facilitam o relacionamento com o Estado, para que o empreendedor esteja, de forma simples, garantindo conformidade com as leis", disse à "Agência Brasil" o secretário do Ministério de Indústria e Comércio Exterior, Humberto Ribeiro. METRO

Mesmo com reclamações, venda foi recorde | EDUARDO ANIZELLI/FOLHAPRESS

## 'Black Friday'. Lojas prorrogam liquidação

Após as 24 horas de liquidações durante o "Black Friday", na última sexta-feira, muitas empresas decidiram prorrogar a campanha. As passagens da TAM, por exemplo, continuam com descontos de até 90% até hoje. Já o Wal-Mart promove o "Saldão Pós Black Friday. Na Dell, as promoções acabaram apenas ontem.

Na última sexta-feira, a "Black Friday", que prometia descontos de até 70% em lojas físicas e virtuais, virou "Black Fraude" nas redes sociais. Foram tantas reclamações de consumidores, que o Procon-SP notificou sete empresas: Extra, Ponto Frio, Submarino, Americanas.com, Walmart, Saraiva e Fast Shop.

A notificação foi feita porque houve indícios de maquiagem nos descontos. Segundo o Procon, as empresas aumentaram o valor dos produtos na véspera da "Black Friday", para que a promoção parecesse maior. Parte dessas empresas é reincidente na prática, ou seja, já havia sido notificada no mesmo evento do ano passado.

O Procon explicou que as notificações foram feitas "com base em denúncias que chegaram dos consumidores nos tradicionais canais de atendimento e redes sociais do órgão". As redes varejistas têm até a próxima sexta-feira para dar explicações ao órgão. Caso isso não ocorra, as companhias podem receber multa de até R$ 6,5 milhões. METRO COM AGÊNCIAS

# Paz ainda muito distante

**Oriente Médio.** Israelenses e palestinos podem até se comprometer com tréguas, mas conflito não deve ter solução no futuro próximo

O mundo parou para acompanhar, na semana passada, mais uma batalha árabe-israelense, que foi seguida por uma trégua carregada de desconfiança de ambos os lados. Após o cessar-fogo, choveram clamores para a volta das negociações para a paz definitiva, suspensas desde 2010. Com Palestina e Israel cada vez mais armados, porém, e sem uma liderança externa capaz de promover o diálogo, o fim do conflito permanece distante.

A resistência ao diálogo está enraizada nas duas sociedades, ainda que seus governos insistam no contrário (veja entrevistas). Entre os israelenses, 49% disseram ser contrários à tregua, conforme pesquisa divulgada na sexta-feira. "A maioria dos israelenses reconhece que o conflito não pode ser resolvido, mas deve ser gerenciado. Como fazer isso é a grande questão", comenta Philip Carl Salzman, da Universidade McGill, no Canadá.

Uma das estratégias tem sido a adoção de tecnologia cada vez mais apurada. O escudo antimísseis, que interceptou quase todos os foguetes palestinos, é prova disso. Do outro lado, grupos extremistas palestinos também mostraram seu poderio, com o lançamento de foguetes iranianos que chegaram ao coração de Israel.

> **Nos últimos dez anos, observamos um ciclo de ofensivas israelenses, acordos de trégua, mas sem a retomada do processo de paz.**
>
> CRISTINA PECEQUILO, PROFESSORA DE RI

O sucesso dessas ofensivas, contra Jerusalém e Tel Aviv, animou os palestinos. Muitos comemoraram a trégua como uma vitória do Islã sobre os judeus.

Os prognósticos pioram quando se leva em conta o atual cenário internacional. Os Estados Unidos, que deveriam ser o principal mediador, permanecem em cima do muro, sem retirar o apoio a Israel. Ainda assim, há quem acredite em uma solução, mesmo que ela demore. "Já tivemos exemplos de sucesso no mundo árabe, como o acordo de paz entre Egito e Israel, já bastante duradouro", lembra a professora Cristina Pecequilo, da Unifesp (Universidade Federal de São Paulo).

CAROLINA VICENTIN
METRO SÃO PAULO

Palestinos olham para um tanque israelense | IBRAHEEM ABU MUSTAFA/REUTERS



# Presença recorde na Catalunha

Milhares de catalães foram ontem às urnas, na eleição regional mais importante dos últimos anos. Com 80% dos votos apurados, o CiU (Convergência e União), partido separatista cujo líder é o atual presidente da Catalunha, venceu. A vantagem, porém, frustou a legenda, que perdeu assentos no parlamento em relação ao pleito de 2010.

As eleições mobilizaram um grande número de catalães. O comparecimento às urnas chegou a 69%, o maior desde 1988. A presença é reflexo do descontentamento da população com a crise financeira. O CiU defende a separação da Catalunha da Espanha, e deve se fortalecer após o processo eleitoral.

O nacionalista Artur Mas vota diante de repórteres | GUSTAU NACARINO/REUTERS

Ainda assim, o líder do partido, Artur Mas, viu seus planos frustrados. Ele antecipou a eleição regional esperando que o CiU conquistasse mais cadeiras no parlamento. Houve o contrário: em 2010, a legenda levou 62 lugares, agora, está com 49.

Mesmo perdendo vantagem, o CiU deve se alinhar com partidos menores que também defendem a realização do plebiscito para a separação da Catalunha. Em setembro, 1,5 milhão de pessoas marcharam pedindo a independência. METRO

**Imigração**

## Estrangeiros são mais barrados no Brasil

O número de estrangeiros que foram barrados ao tentar entrar no Brasil chegou a 5,3 mil até julho deste ano, contra 2 mil brasileiros que passaram por situação semelhante fora do país. Segundo a PF (Polícia Federal), os chineses são os mais afetados pela rigidez brasileira (36% dos casos). Em seguida, vêm Mianmar (7,6%), Filipinas (7,1%), Estados Unidos (5,9%) e Espanha (2,8%). O alto índice de controle com espanhóis e norte-americanos se deve à política de reciprocidade adotada pelo governo brasileiro. Para analistas, o país está em evidência devido ao bom momento econômico. METRO

# Egípcios voltam à praça Tahir

Manifestante devolve à polícia bomba de gás | MOHAMED ABD EL GHANY/REUTERS

Milhares de egípcios voltaram à Praça Tahir, no centro do Cairo, para protestar contra os "superpoderes" do presidente Mohamed Mursi. Na semana passada, o líder aprovou um decreto que coloca os seus poderes acima dos do Poder Judiciário, provocando a indignação dos egípcios.

A revolta, semelhante à que levou à queda do ditador Hosni Mubarak, no ano passado, forçou Mursi a se explicar. O presidente disse que o decreto é temporário, para "punir os responsáveis pela corrupção."

"Mubarak jamais deu a si mesmo um poder assim", criticou um manifestante à emissora Al Jazeera. METRO

PLUS

Ingredientes bem mineiros, como queijo canastra, pimenta biquinho flambada na cachaça e couve-manteiga compõem o "Juça Jequiti" do Jack's Big Burger | GUSTAVO ANDRADE/METRO BH

# Sandubão sofisticado

**Premium.** Hamburguerias artesanais e gourmet da capital mineira bolam combinações incrementadas para o tradicional 'pão, carne, queijo, molho' e conquistam os paladares

Têm pão, carne, queijo, alface, tomate e maionese. Mas também levam queijos importados, molhos encorpados, legumes salteados e ingredientes premium, como azeite trufado, cogumelos, cebola caramelizada na cerveja escura e croutons. Os sanduíches das hamburguerias gourmet caíram no paladar dos belo-horizontinos, como alternativa aos restaurantes convencionais e redes de fast-food.

Um dos restaurantes que têm despertado a curiosidade da clientela – e cuja fama vem se espalhando rapidamente pelo boca a boca – é o Jack's Big Burger, que abriu a primeira unidade há um ano e meio no Sion e, há pouco mais de um mês, inaugurou sua segunda casa no Vila da Serra, bem maior.

O cardápio logo chama a atenção pelo inusitado. Os lanches têm nomes que remetem a um "Parlamento comestível", como define o chef Tércio Maia. Há os governadores, senadores e prefeitos. Um dos mais pedidos é o "Presidente Jack Truffles Top" (pão francês regado ao azeite trufado, hambúrguer de filet mignon, ovo frito na manteiga premium trufada, lascas de queijo Grana Padano e alface americana, por R$ 39,90).

As combinações nunca se repetem. Não há um sanduba com o mesmo pão, queijo, carne e molho. Para mostrar que sanduíche pode ser saudável, os lanches são feitos sem o uso de óleo. As batatas fritas são, na verdade, assadas, mudança que não altera o sabor.

"Nosso objetivo é fazer com que os ingredientes se harmonizem com o sanduíche, até o molho", diz Cristiano Seixas, um dos sócios.

Uma das novidades é o sanduíche que homenageia o político mineiro Juscelino Kubitschek e a cultura do Vale do Jequitinhonha. Batizado carinhosamente de "Juça Jequiti", vendido a R$ 28,90, leva hambúrguer de carne seca e bacon, queijo canastra, pimenta biquinho flambada na cachaça e couve-manteiga num pão de mandioca. Para acompanhar, nada de maionese ou ketchup, mas um creme de abóbora criado especialmente para harmonizar com a carne temperada.

"Nossa missão ao criar esse sanduíche: como deixar Minas numa mordida, misturando a culinária típica com nosso refinamento", declara o chef Tércio Maia.

Com o sucesso, o Jack's Big Burger lançará em breve um novo sanduíche baseado na culinária argentina e um chopp próprio.

No Duke'n'Duke, na Savassi, o sucesso é tanto que a casa lançará, nesta semana, um sanduíche especial para comemorar seus dois anos. O restaurante surgiu com a proposta de ser um pub no estilo inglês. Mas muitos dos frequentadores procuram a casa pelo seu cardápio de sanduíches.

"Processamos e temperamos nossos próprios hambúrgueres. Os pães normal, francês e australiano são feitos especialmente para a casa. Não ficamos muito tempo sem lançar novidades", revela Frederico Garzon, sócio do Grupo GaD, responsável ainda pela Demodée, Graças a Deus e CCCP.

Entre os nove sanduíches do cardápio, todos feitos com carne 100% de picanha, está o Charlies Mingus (pão francês redondo, hambúrguer de picanha, queijo estepe, molho barbecue gourmet e alface americana, servido a R$ 29,90).

Os lanches são batizados com nomes de mestres do jazz music mundial. Entre um pianista e outro, o cliente pode provar o Thelonious Monk (pão australiano, hambúrguer de picanha e pepperoni, queijo gouda holandês com pimenta, presunto parma italiano e home sauce, por R$ 31,90).

Uma das primeiras casas do gênero da cidade é o B Burger Bistrô, no Lourdes. Lá, um dos sanduíches mais pedidos é o Yankee, que leva cebola caramelizada, maiô-mostarda e hambúrguer de entrecôte.

Lanche especial para aniversário do Duke'n'Duke | 42 FOTOGRAFIA/DIVULGAÇÃO

GUSTAVO CUNHA
METRO BELO HORIZONTE

**Combinações**

## *Inusitados*

**Queijo estepe, emmental, gouda holandês com pimenta, do reino, Grana Padano e o mineiríssimo canastra. Os queijos especiais incrementam o sabor dos sanduíches. Mas eles não são os únicos ingredientes não usuais nas hamburguerias gourmet. As combinações trazem ovo frito na manteiga premium trufada, molho de hortelã e menta e abobrinhas juliene salteadas. Até os hambúrgueres levam condimentos, como o de carne bovina com ervas, e novas opções, como o feito com carne de cordeiro.**

**Onde comer**

**Confira os endereços das casas especializadas em hambúrgueres artesanais:**

- **Jack's Big Burger.** Dois endereços: na rua Paraguai, 20, Sion e na recém-aberta unidade da Alameda da Serra, 322, Vila da Serra. Atende por delivery. Tel.: 2552-4002.
- **B Burger Bistrô.** Unidade na rua Antônio de Albuquerque, 1.354, Lourdes. Tel.: 2531-1142.
- **Duke'n'Duke.** Na rua Alagoas, 1.470, Savassi. Tel.: 3264-9857.

TAXA 0,99 % a.m.

**Novo Gol 1.0 2013**

A partir de R$ **26.690**

Ou entrada de R$ 13.985 | Saldo em 60x | de R$ 299

- Motor 1.0 TEC
- Travas e vidros elétricos
- Limpador, lavador e desembaçador traseiro
- Abertura elétrica do porta-malas
- Faróis com máscara negra
- Iluminação interna temporizada

TAXA 0,89 % a.m.

**Novo Voyage 1.0 2013**

A partir de R$ **29.990**

Ou entrada de R$ 14.425 | Saldo em 36x | de R$ 534

- Travas e vidros elétricos dianteiros
- Desembaçador traseiro
- Abertura elétrica do porta-malas 480l
- Faróis com máscara negra
- Iluminação interna temporizada

# VALE A PENA ESCOLHER UM

Economia · Design · Resistência · Segurança · Confiança · Conforto

Garantia 3 anos Volkswagen

A REDUÇÃO DE IPI CONTINUA

TODA LINHA VOLKSWAGEN COM ATÉ 10% DE DESCONTO

TAXA 0,89 % a.m.

**Fox 1.0 2013 Completo**

A partir de R$ **34.790**

Ou entrada de R$ 16.733 | Saldo em 36x | de R$ 616

- Direção hidráulica
- Ar-condicionado
- Vidros e travas elétricas dianteiros e traseiros
- Pacote Trend: Itens externos na cor do veículo, Preparação para som, Antena no teto, Luz indicadora de direção nos retrovisores

TAXA 0,89 % a.m.

**Saveiro 1.6 2013 Cabine Estendida**

A partir de R$ **31.990**

Ou entrada de R$ 15.387 | Saldo em 36x | de R$ 568

- Volume da caçamba: 734l
- Apoio lateral para acesso à caçamba
- Tampa traseira com chave e amortecedor
- Nova suspensão RCS (Robust Cargo Suspension)

**REDE AUTORIZADA DE MINAS GERAIS**

GRANDE BELO HORIZONTE

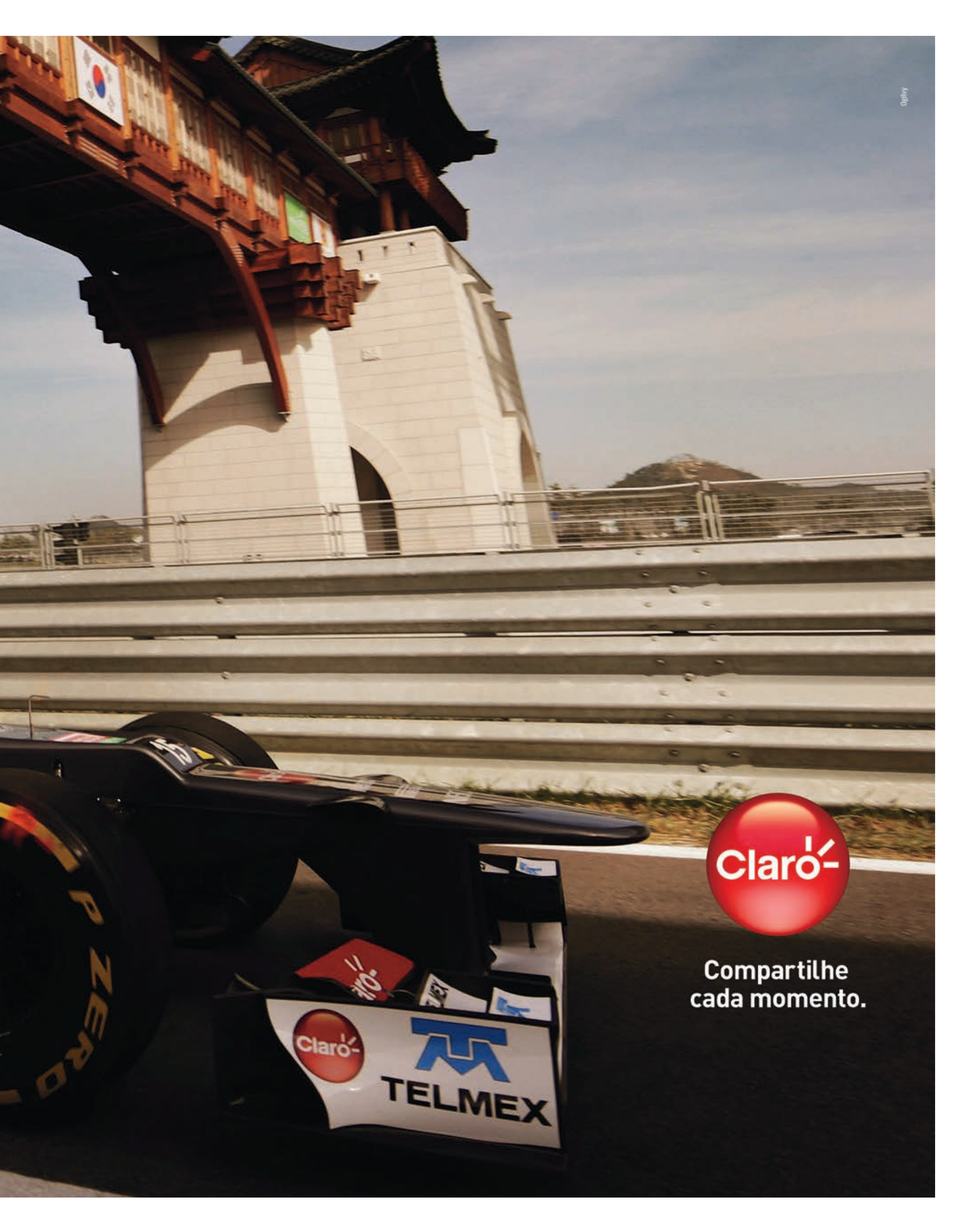
**Carbel:** (31) 3280-9500 **Catalão:** (31) 2102-1010 **Catalão Contagem:** (31) 3508-9300 **Garra:** (31) 3429-5000 **Mila:** (31) 3449-9000 **Mila Pampulha:** (31) 3499-4100 **Recreio:** (31) 3319-9000 **Reauto:** (31) 3368-6000

**INTERIOR**

**Acesse:** www.vw.com.br/ofertas

BANCO VOLKSWAGEN

www.vw.com.br. Promoção válida até 26/11/2012 para veículos com pintura sólida e custo de frete incluso. 1- Novo Gol 1.0, 2 portas, ano/modelo 12/13, cód. 5U31N4: preço à vista a partir de R$ 26.690,00 ou financiado com entrada de R$ 13.985,56 (52,4%) e mais 60 prestações mensais de R$ 299,00 com a primeira prestação com vencimento em 30 dias, taxa de juros: 0,99% a.m. e 12,55% a.a. Total da operação: R$ 31.925,56. CET para esta operação: 15,51% a.a. 2- Novo Voyage 1.0, 4 portas, ano/modelo 12/13, cód. 5U41N4: preço à vista a partir de R$ 29.990,00 ou financiado com entrada de R$ 14.425,19 (48,1%) e mais 36 prestações mensais de R$ 534,00 com a primeira prestação com vencimento em 30 dias, taxa de juros: 0,89% a.m. e 11,22% a.a. Total da operação: R$ 33.649,19. CET para esta operação: 15,16% a.a. 3- Fox 1.0, 4 portas, ano/modelo 12/13, cód. 5Z31R4+P4P+PK5+WAA: preço à vista a partir de R$ 34.790,00 ou financiado com entrada de R$ 16.733,99 (48,1%) e mais 36 prestações mensais de R$ 616,00 com a primeira prestação com vencimento em 30 dias, taxa de juros: 0,89% a.m. e 11,22% a.a. Total da operação: R$ 38.909,99. CET para esta operação: 14,79% a.a. 4- Saveiro CE 1.6, 2 portas, ano/modelo 12/13, cód. 5U81E4: preço à vista a partir de R$ 31.990,00 ou financiado com entrada de R$ 15.387,19 (48,1%) e mais 36 prestações mensais de R$ 568,00 com a primeira prestação com vencimento em 30 dias, taxa de juros: 0,89% a.m. e 11,22% a.a. Total da operação: R$ 35.835,19. CET para esta operação: 15% a.a. IOF, cadastro e despesas de gravame inclusos na operação e no CET. Despesas de registro eletrônico da operação não inclusas no cálculo da prestação e do CET. Consulte outras condições de financiamento numa Concessionária Volkswagen Autorizada. Para os demais modelos e planos de financiamento, o CET será calculado e informado ao cliente previamente à contratação. Crédito sujeito a aprovação. Garantia de 3 anos para a Linha Volkswagen 12/12 e 12/13, sem limite de quilometragem, para defeitos de fabricação e montagem em componentes internos de motor e transmissão (exceto Kombi, limitada a 80.000 km). É necessário, para a sua utilização, o cumprimento do plano de manutenção. Ouvidoria: 0800 701 2834. SAC: 0800 770 1926. Acesso às pessoas com deficiência auditiva ou de fala: 0800 770 1935.

Respeite os limites de velocidade.

Claro
Compartilhe
cada momento.
Claro
TELMEX
Ogilvy

2 CULTURA

**Homenagem**

## Monica

Salmaso (foto) e Juarez Moreira Quarteto criaram um show exclusivo para celebrar o centenário do poeta e compositor Vinícius de Moraes, em versões cantadas e instrumentais. No repertório, composições que foram interpretadas por Chico Buarque, Francis Hime, Carlinhos Lyra, Ary Barroso, Ernesto Nazaré e Tom Jobim. O show é hoje, às 20h, no Sesc Palladium (av. Augusto de Lima, 420 – Centro). Ingressos de R$ 10 (meia, plateia III) a R$ 40 (inteira, plateia I).

# TEM SOM NOVO NOS ARES DE MINAS

Conheça alguns músicos que têm agitado a nova cena musical mineira em suas diversas vertentes – como o samba, rock, MPB e música instrumental

GUSTAVO CUNHA

## 1 Pelo fio condutor e a cadência do samba

Ele prefere não ser chamado de sambista. “Eu trabalho com música brasileira”. Mas é a partir do samba que Gustavo Maguá, 30, transita pelos outros ritmos, com o samba-rock e a gafieira. “Bebo em todas essas fontes”. Maguá começou a carreira há sete anos. Primeiro, só tocava. Depois, começou a cantar. Ainda cedo, integrou o projeto social Arautos do Gueto, no Morro das Pedras. Das rodas de samba, partiu para o ofício de compositor – e já escreveu mais de 50 canções de baião e forró. Da amizade com a sambista Aline Calixto surgiram vários projetos. “Ela foi a primeira a se destacar, teve música incluída em novela, sempre foi muito generosa e me chamava para abrir seus shows. Me espelho nela e em outros nomes que levam a música mineira para fora, como o rapper Renegado”, afirma. No ano passado, Maguá lançou seu primeiro álbum. No próximo dia 8, tocará ao lado de Sandra de Sá no Granfinos. Antenado, ele não deixa de observar as jovens gerações musicais que vêm surgindo na capital – como o cavaquinista Paulo Dias e a cantora Laura Lopes. Para ele, “essa é a onda do suíngue mineiro”.

## 2 Intimidade musical em momento de transição

Preparando seu terceiro disco, a intérprete Mariana Nunes, 29, diz que passa por um momento de transição, experimentando novas sonoridades e possibilidades. “Tento dar um tom mais pop à MPB que já faço”, revela. No processo, surgiram novos arranjos e instrumentos, com toques de guitarra e violão de arco complementando o piano, baixo e bateria. Vanessa da Mata, Guilherme Arantes, Chico Buarque, Caetano Veloso, Ed Motta e o amigo Kadu Vianna são seus compositores favoritos. E quando não está nos palcos, Mariana se apresenta ao lado dos colegas do Cobra Coral – Kadu Vianna, Pedro Morais e Flávio Henrique. “Quando você trabalha com pessoas que realmente conhecem suas dificuldades, há um ganho na música” acredita. De estrada, já se passaram dez anos. De Cobra Coral, a trajetória é mais curta: dois anos. “E o Cobra Coral virou minha segunda família, a gente ensaia e faz um monte de coisa juntos”.

O quarteto Cobra Coral | DIVULGAÇÃO

A intérprete Mariana Nunes | DIVULGAÇÃO

## 3 Mas... pra que CD?

O Dibigode tem uma relação especial com os anos ímpares. Surgiu em 2007, começou a fazer shows em 2009, lançou o primeiro álbum em 2011... E para 2013? “Devemos repetir a ideia do nosso livro, lançando o álbum em diferentes formatos”, adianta o guitarrista Gabriel Perpétuo. Explica-se: o “álbum” é na verdade um livro com textos, fotos e arte. As composições mesmo estão no site e podem ser baixadas gratuitamente. “Não precisa mais de CD. A música passa no pen drive, smartphone, no mundo online”, argumenta. E como definir o som instrumental do grupo, que alguns apontam ser mais rock e outros mais pop? Para eles, é um “neo-cabriocárico”. Entendeu? “É pra deixar em dúvida mesmo”, finaliza.

## 5 Influências do ska com pitadas de pop e rock até na Letônia

Prestes a completar seis anos de união, os integrantes da banda A Pequena Morte sentem que estão mais maduros – no som e nas relações entre os seis músicos. “Nosso som carrega a influência do ska jamaicano, com grandes pitadas da música brasileira em geral, como forró, rock e samba”, define o baterista Tamás Badolay. No exterior, eles já carimbaram o passaporte na Itália e na Letônia. Contemplados com um edital da Secretaria de Estado de Cultura e Sociedade Independente da Música, cantarão brevemente em Belém, no Pará. “Mas os auxílios são insuficientes. Para o exterior, pagamos metade das nossas passagens”, reclama o produtor cultural Victor Diniz. Em 2013, eles pretendem lançar um EP em vinil, gravar até três clipes, tirar o segundo disco do forno, organizar a quarta festa Sensacional e, ufa, entrar em turnê pela América do Sul. “Não pode é deixar o ritmo diminuir”, brinca Bodolay.

## 4 Desafio é romper as montanhas de Minas

“Sair das montanhas é sempre complicado. Esse é o desafio da próxima geração da competente cena musical mineira”, avalia o violonista Thiago Delegado, 29. Com a ajuda de editais de incentivo à cultura e recursos próprios, o músico e produtor já levou seu som a diversos palcos pelo país, por projetos como o Conexão Vivo e o Natura Musical. Recentemente, bateu ponto numa feira dedicada à world music na Grécia, ao lado de outros dois nomes da cena mineira: Makely Ka e o Graveola e o Lixo Polifônico. No dia 19, Delegado lançará seu segundo disco, gravado ao vivo no Museu de Arte da Pampulha.

# De onde surge a inspiração?

**Literatura.** No Fórum das Letras, escritores revelam quais são seus processos de criação

Inspiração que pode surgir das situações mais corriqueiras do cotidiano, das memórias e lembranças afetivas ou até mesmo dos sonhos. Na 8ª edição do Fórum das Letras de Ouro Preto, que terminou ontem na cidade histórica mineira, o público e os aspirantes a autor tiveram a chance de conhecer um pouco mais dos processos criativos de seus escritores favoritos.

Santiago Nazarian, conhecido por trabalhar temas como o sobrenatural, o fantástico e o absurdo, confessou ao público que muitas ideias para seus livros e contos surgem dos sonhos. “Por isso, escrevo mais pela manhã”, justificou.

O jornalista carioca Fernando Molica compartilhou seu processo de pesquisa e criação para elaborar o recente “O Inventário de Julio Reis”. A obra é de ficção, mas se baseia num personagem real, um compositor paulista que foi esquecido pelo tempo. “É engraçado escrever usando a cabeça de uma pessoa que realmente existiu, é uma liberdade ficcional”, avaliou.

Para a idealizadora do Fórum das Letras, Guiomar de Grammont, o evento permitiu que os fãs entendam melhor quais são os rituais utilizados por cada autor. “Os processos podem ser múltiplos, mas o fim é comum. É tornar a escritura mais densa, plena, sentida”.

**Todo mundo que veio vai ter essa mesma impressão que ficou para nós: de que a gente saiu sabendo um pouco mais dessa cozinha do livro, tanto da parte dos editores quanto da parte dos escritores.**

GUIOMAR DE GRAMMONT

Em quatro dias, escritores contemporâneos e renomados como Nélida Piñon (do recente “Livro das Horas”), João Gilberto Noll (que acabou de lançar “Solidão Continental”) e Mário Magalhães (autor da biografia sobre o guerrilheiro Carlos Marighella) compareceram aos debates e oficinas do Fórum. Algumas ausências foram sentidas, como a do gaúcho Fabrício Carpinejar, que cancelou a participação após se sentir mal.

**O repórter viajou a convite do evento.**

**GUSTAVO CUNHA**
METRO BELO HORIZONTE

Da esquerda para a direita: Molica, Nazarian e Ajzenberg em debate sobre os processos de criação no Cine Vila Rica | EDUARDO TROPIA/DIVULGAÇÃO

## Concorrência com o digital

Nesta edição, as oficinas do Fórum das Letras de Ouro Preto abordaram os processos de confecção de um livro, da elaboração da capa às estratégias de divulgação. Uma das sessões mais procuradas foi a que discutiu a passagem do livro impresso para os modernos e-books.

“O digital e o impresso são dois suportes que ainda vão conviver durante muito tempo e se alimentar um ao outro”, acredita Bernardo Ajzenberg, jornalista, escritor e atualmente diretor na editora Cosac & Naify.

Para ele, nada muda para o autor. Já os leitores saem beneficiados – ele mesmo afirma comprar livros impressos e versões para seu leitor de textos digital. A preocupação mesmo é das editoras, que precisam definir estratégias de venda e negociar, com os autores, os percentuais de participação por obra comercializada.

“Pode ser que os modelos de negócios precisem ser reinventados ou reestruturados para viabilizar essa concorrência, que é uma busca necessária, sem pensar em uma oposição entre um suporte e outro”, ressalta Ajzenberg. GC

Oficinas desvendam os processos de produção | EDUARDO TROPIA/DIVULGAÇÃO

# A música como fio condutor da paixão

Músicas para evocar o amor e a paixão | DIVULGAÇÃO

Amor, paixão, encontros e desencontros embalados pelo melhor da música popular brasileira. O grupo Ponto de Partida, de Barbacena, levou aos belo-horizontinos ontem à noite, na Praça da Liberdade, seu mais novo musical. Em “PAR’, o ator é o centro do espetáculo. Ele canta, dança, interpreta e constrói todo o espaço cênico com sua ações, levado pelo pano de fundo musical.

No repertório, composições assinadas ou interpretadas por Chico Buarque, Dorival Caymmi, Tom Jobim, Ary Barroso, Caetano Veloso, Milton Nascimento, Vander Lee, Cartola, Rita Lee, além de canções inéditas de Pablo Bertola e Lido Loschi, compostas especialmente para o espetáculo.

“O musical segue a pesquisa que já desenvolvemos há anos sobre a música brasileira. Não há texto, só a música, que fala do enamoramento, do amor, dos ciúmes. Tudo isso na companhia de grandes compositores”, destaca a produtora Fátima Jorge. A direção é de Regina Bertola.

O bailarino brasileiro Wagner Moreira, que atualmente vive na Alemanha, foi convidado pela trupe para ajudar na preparação corporal e nas coreografias. O figurino, o desenho cênico e a iluminação também despertam a atenção. O grupo deseja, em breve, circular com o musical pelo interior de Minas e promover novas apresentações na capital.

A encenação de ontem marcou a penúltima edição deste ano do “Vale na Praça”, projeto cultural que celebra os 20 anos de adoção da Praça da Liberdade pela Vale. METRO BH

# Atriz na flor da idade

Jane Fonda foi precursora dos vídeos de ginástica | FRAZER HARRISON/GETTY IMAGES

**Lançamento.** Envelhecer bem é o tema do novo livro de Jane Fonda, que falou ao **Metro** sobre sua juventude e sua relação com a internet

Aos 74 anos, Jane Fonda desafia o tempo. Nesta quarta, a atriz autografa, em um shopping de São Paulo, "O Melhor Momento", livro em que mistura relatos de experiências pessoais com pesquisas teóricas sobre envelhecer bem. Ela conversou com o **Metro** sobre sua juventude, sua relação com a internet e com seu pai, o ator Henry Fonda (1905-1982).

### Os anos 1960 foram bem particulares para ela

"Vivi na França durante o período, então minha visão é mais global. Era um tempo de transição no mundo inteiro, e não só por causa da Guerra do Vietnã ou da pílula anticoncepcional. Não sou socióloga, então não sei porque em quase todo o mundo houve algum tipo de levante. Os anos 1960 foram sobre divergências geracionais. Já os anos 1950 foram sempre muito mais idealizados."

"O MELHOR MOMENTO"
**JANE FONDA**
ED. PARALELA
384 PÁGS.,
R$ 40

### Sua relação com a internet começou tarde

"A tecnologia mudou tudo. Isso fica muito mais claro no exterior, com a Primavera Árabe e tudo mais. Mexi num computador pela primeira vez aos 58 anos de idade e comecei a blogar aos 71. Como tudo era novo para mim, achei que, de repente, minha vida ficou muito imediatista. Isso me preocupou, porque estudo zen budismo e creio em viver o momento. Mas vi que blogar me ajudou nesta meta."

### Os jovens de hoje não protestam como antes

"Uma das coisas realmente interessantes do movimento Occupy é que nele não há líderes. Durante a Guerra do Vietnã, havia várias organizações, cada uma com seu chefe – a maioria, homens. Eu casei com um deles. E hoje não é mais assim. Aí que reside a beleza da coisa.

### Ela não aprendeu nada sobre atuação com o pai

"Nunca consegui fazê-lo falar comigo sobre atuação. Aprendi sobre a vida assistindo aos filmes dele, como "As Vinhas da Ira" e "Doze Homens e Uma Sentença". É o que fez de mim o que sou. Mas, de certa forma, aprendi mais com Katherine Hepburn (1907-2003)."

**NED EHRBAR**
METRO INTERNACIONAL

## Lançamentos

"TODO MUNDO TEM UMA HISTÓRIA PRA CONTAR"
**VÁRIOS OLHARES**
176 PÁGS.
R$ 34

Para comemorar suas duas décadas, o Museu da Pessoa organizou histórias de 20 personagens anônimos, pinçadas entre as mais de 15 mil reunidas pela instituição, para serem contadas por jornalistas, pesquisadores e escritores do quilate de Regina Casé, Luiz Ruffato, Milton Jung e Eliane Brum.

"MAUREEN BISILLIAT"
**MAUREEN BISILLIAT**
TERRA VIRGEM
96 PÁGS., R$ 45

O livro, que integra a coleção "Fotógrafos Viajantes", reúne 50 fotos produzidas ao longo da carreira da artista. São imagens coloridas e em preto e branco que foram reproduzidas aqui da mesma forma como foram encontradas, dobradas, amassadas ou manchadas pelo arquivamento. Com isso, Bisilliat produz uma reflexão sobre a passagem do tempo.

## Ecoinovação

**FRED GELLI**
LEITOR.SP@METROJORNAL.COM.BR

# O DESIGN DA NATUREZA INSPIRANDO O FUTURO

Quem nunca, em um momento de fúria, na tentativa de abrir um sachê de catchup, não se lambuzou todo? Ou, ao tentar vencer o lacre de um vidro de xarope, não acabou cortando o dedo? Foi a partir de experiências malsucedidas como essas que eu, há 26 anos, no início do meu curso de desenho industrial na PUC-RJ, resolvi me concentrar nos desafios diários que enfrentamos com embalagens mal desenhadas para ajudar pessoas no seu sagrado direito de ter acesso seguro a produtos que compram.

No momento de defender minha intenção para minha professora na época, ela, Ana Branco – até hoje minha guru – fez uma pergunta que mudaria minha vida: – Já pensou na embalagem que te trouxe ao mundo? Ela estava me convidando a olhar para a barriga da minha mãe como uma superembalagem que protegia e nutria e – na hora exata – expulsava o conteúdo. No caso, eu!

Ana me provocava a olhar para a natureza como uma superdesigner, uma fantástica projetista de embalagens como a casca da banana, o ovo, ou a atmosfera. Essa ideia tão intuitiva de aprender com a natureza há mais ou menos 50 anos ganhou forma e um nome complicado: biônica. Quem não se lembra do Homem de Seis Milhões de Dólares, que corria mais que um carro? Seus membros eram "biônicos", pois se tratavam de tecnologia que imita e se inspira na natureza. Exemplos clássicos de soluções biônicas como os radares, inventados a partir da navegação dos morcegos; ou o velcro, inventado a partir da forma como os carrapichos grudam nas nossa meias, fazem parte do nosso dia a dia sem nos darmos conta.

A ideia simples e poderosa por trás dessa ciência tem um enorme potencial de nos ajudar a sair da encrenca evolutiva em que nos metemos como espécie. Em um planeta superpopuloso, sem termos mais onde jogar lixo, teremos nos próximos anos um enorme desafio criativo: redesenhar todo o nosso modo de vida. E é aí que entra a natureza, que há mais de 3,5 bilhões de anos vem desenvolvendo soluções geniais e sustentáveis para problemas muito semelhantes. Só temos que de olhar para ela não apenas como fonte de recursos mas também como fonte de sabedoria e inspiração. E o que é melhor: podemos copiar à vontade, pois Deus não cobra direitos autorais.

Fred Gelli é formado em design de produto e design gráfico pela PUC-RJ, cofundador e diretor de Criação da Tátil Design de Ideias. É professor de ecoinovação e biomimética na PUC-RJ.

A coluna "Na Ponta do Lápis", de Marcos Silvestre, passa a ser publicada às quartas-feiras, na seção Economia.

## Os invasores

ESTAMOS HÁ MIL ANOS NESTES DISCOS
E QUAL O PROBLEMA?
ACHO QUE TÔ MEIO SEDENTÁRIO
E EU NÃO SINTO MAIS AS PERNAS

## Cruzadas

www.coquetel.com.br © Revistas COQUETEL

No futebol, aquele que bate as faltas
Estado de quem anda durante o sono
A hidrográfica é formada por rios
A família (fig.)
Piedosa; religiosa
Invadiram o Panamá em 1989
Entrar na (?): sofrer cirurgia (pop.)
Antigos habitantes do México
Soldado recém-incorporado (bras.)
Parte do aparelho de som
Estação de rádio ou TV
(?) fritas, petisco
Resina de secagem rápida
Molhar (as plantas)
Somar, em inglês
Camada gasosa
Títulos dos párocos, no uso popular
Brinquedo giratório preso ao dedo
Sistema Único de Saúde (sigla)
Mister (abrev.)
Antes de Cristo (abrev.)
Fenômeno fluvial amazônico
Onomatopeia da voz do galo

BANCO 3/add. 4/laca. 6/devota. 7/astecas. 12/tropas dos eua.

**Soluções**

Diretas

Sudoku

## Sudoku

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 5 | | 9 | | | | 6 | |
| 3 | | | | | | 2 | | 8 |
| | | | | 8 | | | 1 | |
| 5 | | | 3 | | | | | |
| | | 1 | | 6 | | 8 | | |
| | | | | | 2 | | | 5 |
| | 4 | | | 1 | | | | |
| 2 | | 5 | | | | | | 9 |
| | 6 | | | | 5 | | 3 | |

© Revistas COQUETEL



## Leitor fala

### Monotrilho é a salvação

O Legislativo Municipal das 3 principais cidades da região metropolitana de BH deram um importante passo em busca de uma solução para o problema gravíssimo da mobilidade urbana em Belo Horizonte e seu entorno. Uma comitiva visitou as obras do monotrilho de São Paulo, modalidade que pode ser implantada em BH. Com o aumento da frota de veículos e a baixa qualidade do sistema atual, o problema ganha dimensões de saúde pública e consequente perda da qualidade de vida para quem mora nas 3 principais cidades da região metropolitana. Belo Horizonte, Contagem e Betim. O caminho para as soluções de mobilidade passam indiscutivelmente pelo Monotrilho, não só em São Paulo, mas Belo Horizonte e seu entorno. Belo Horizonte e a região metropolitana vivem momentos difíceis. O volume de veículos cresce, embalado pelo credito fácil e por uma indústria automobilística que não pode parar. Ou seja, o monotrilho será a solução para o problema de mobilidade na capital de Minas Gerais.

**JOSÉ APARECIDO RIBEIRO - BELO HORIZONTE**

## Metro Pergunta

### Você concorda com a demissão de Mano Menezes do cargo de técnico da Seleção?

Siga o Metro no Twitter: @jornal_metroBH

**@RibeiroGrandson**
Com certeza! Por muito menos, o Dunga foi execrado... O Mano não ganhou nada!

**@Faahmooreira**
Já foi tarde!!

**@cristianorodrigo**
Agradeço imensamente pela decisão de demitir Mano. Ele testou um monte de jogador e não tem time formado.w

**@carlitostalvez**
Demorou muito para ser demitido. Nunca gostei do trabalho dele. Além disso, ele é metido demais.

## Metro web

Para falar com a redação: **leitor.bh@metrojornal.com.br**
Participe também no Facebook: **www.facebook.com/metrojornal**

## Horóscopo

*Está escrito nas estrelas* — www.estrelaguia.com.br

**Áries (21/3 a 20/4)** Dificuldades para poder escolher qual o caminho a ser seguido, as melhores opções do dia podem ser extremamente opostas gerando muitas dúvidas e incertezas.

**Touro (21/4 a 20/5)** Dia de ser mais seguro em suas decisões e escolher o que for mais garantido para o seu futuro, mesmo que haja outras oportunidades bem mais interessantes.

**Gêmeos (21/5 a 20/6)** Vontade de abraçar o mundo como se ele inteirinho coubesse em seus braços. Porém, isto não é possível, será preciso se dedicar a menos objetivos ao mesmo tempo.

**Câncer (21/6 a 22/7)** Evite se isolar pensando que será melhor fazer tudo sozinho para não deixar que os outros percebam o quanto tudo está sendo difícil para você, peça ajuda.

**Leão (23/7 a 22/8)** Despertar de novos interesses e muito amor para dar para o seu parceiro, dia de aceitar melhor algumas novidades que podem lhe trazer vantagens e destaque.

**Virgem (23/8 a 22/9)** Período final de acertos e correções em situações que precisam ser revistas antes de você ir adiante no seus objetivos. Divida o peso das suas dificuldades.

**Libra (23/9 a 22/10)** Concorrência acirrada, hoje orgulhos e vaidades serão as ferramentas mais utilizadas. Evite se desgastar demais, só entre na briga se valer muito a pena.

**Escorpião (23/10 a 21/11)** Assuntos envolvendo bens materiais em alta, procure não ter pressa ao analisar os detalhes nas negociações para não ter prejuízos, faça tudo com muita calma.

**Sagitário (22/11 a 21/12)** Dia de encruzilhadas, as opções que você tem em suas mãos podem te levar a caminhos bem diferentes, procure analisar tudo com tempo para escolher direito.

**Capricórnio (22/12 a 20/1)** Tenha mais atenção nas parcerias e relacionamentos, as pessoas podem estar esperando muito mais de você e poderão se afastar se não estiverem satisfeitas.

**Aquário (21/1 a 19/2)** Presença marcante de pessoas importantes em sua vida, seja no amor ou na profissão alguém pode surgir e lhe dar muito apoio ou se tornar uma ótima companhia.

**Peixes (20/2 a 20/3)** Assuntos materiais entrando em questão, procure agir com imparcialidade para não criar problemas para você mesmo, lute pelo equilíbrio entre as pessoas.

# O baile todo

**Música.** Orquestra Imperial lança novo disco, evocando em composições próprias o clima das celebrações de antigamente

Sambas, boleros e balanços | CAROLINE BITTENCOURT/DIVULGAÇÃO

A Orquestra Imperial tem mais de dez anos, mas só agora conseguiu lançar seu segundo disco, "Fazendo as Pazes com o Swing". Tudo bem, não é fácil reunir 18, 19 ou até 20 músicos para gravar um disco, mas a força de vontade foi grande – e o resultado, animador.

"Temos que fazer mil contas e cálculos [para juntar todo mundo], mas isso dá um caráter especial para a coisa. Vira um grande encontro com muita festa", conta Rubinho Jacobina.

O novo álbum, sucessor de "Carnaval Só no Ano que Vem" (2007), chega com 13 canções trabalhadas em pouco tempo, mas com muito esmero.

E não é que a banda tenha brigado com o swing em algum momento, mas o novo trabalho recuperou o clima inicial do projeto, no longínquo 2012, quando se propunha mais a uma celebração dos grandes bailes que movimentavam a era de ouro no Rio de Janeiro.

"No primeiro [disco] tem uma coisa mais tropicalista, intelectual talvez. Esse é mais dentro do contexto das orquestras brasileiras de gafieira. Queríamos um disco mais alegre e ritmado".

Essa toada de descontração e disposição tem muito da "culpa" de Nelson Jacobina, um dos maestros da Orquestra que morreu em maio deste ano, vítima de um câncer, e que foi homenageado com uma foto sua na capa do disco.

"Mesmo com a doença, ele gravou tudo, sempre mostrando muita força. Essa energia contagiou todos nós, que conseguimos manter o alto astral", conta Rubinho, irmão de Nelson.

Frutos de boas parcerias, os sambas, boleros, balanços e gafieiras surgidos daí resultaram em um CD mais homogêneo, focado em um caminho: o bem dançante. O lançamento deve ocorrer em 2013. Até lá, ouça músicas como "Alcaçuz", "A Saudade é que me Consola" ou "Tamancas do Cateretê" e prepare-se para a pista.

PAULO BORGIA
METRO SÃO PAULO

# Começa encontro de museus

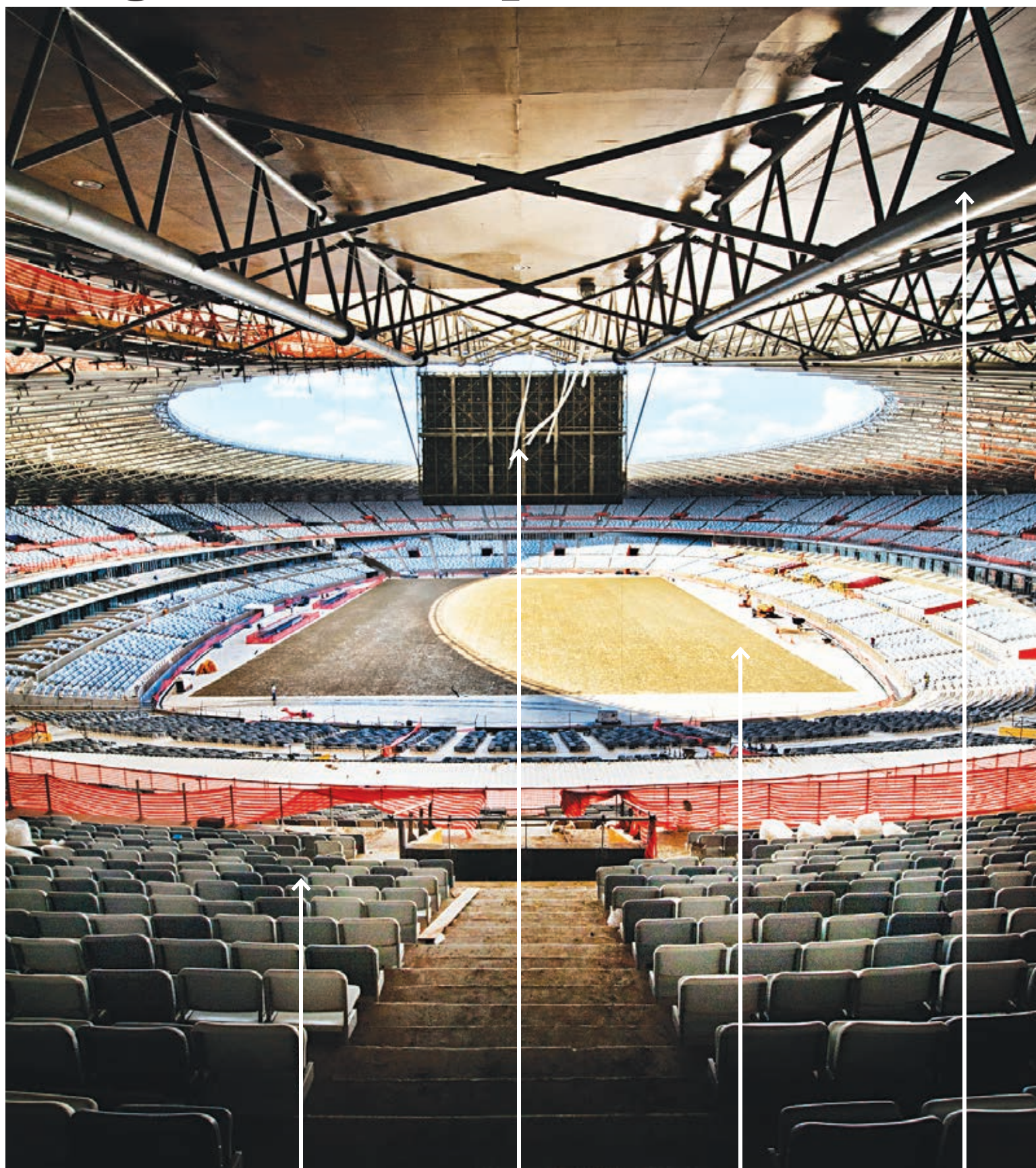
A importância das ferramentas de planejamento para impulsionar a gestão de museus é o tema escolhido para abrir, nesta manhã, o 5° Encontro Estadual de Museus de Minas Gerais. Até amanhã, especialistas e gestores públicos discutem como consolidar o "Sistema Estadual de Museus" junto às 320 instituições do setor no Estado. O encontro será no Museu Mineiro, no Centro da capital. METRO BH

3 ESPORTE

Bernard

## A revelação

Eleito pela CBF a principal revelação do Campeonato Brasileiro, o meia-atacante Bernard, do Atlético, dividiu os méritos do título individual com os companheiros, em especial Ronaldinho Gaúcho. "Sou um cara observador, observo tudo que ele faz em campo. Só tenho a agradecer, pois ele tem uma parcela muito grande em tudo isso que aconteceu comigo", declarou.

# O Gigante da Pampulha acordou

GUSTAVO ANDRADE/METRO BH

Definido

## Galo e Raposa reinauguram o Mineirão

Totalmente reformado para a Copa das Confederações de 2013 e o de Mundial 2014, o Mineirão será reinaugurado no dia 3 de fevereiro. E não haveria melhores protagonistas para o primeiro ato no novo palco: Atlético e Cruzeiro reabrem a arena.

Será também o primeiro teste de funcionalidade e segurança. Pela primeira vez desde 2009, o clássico terá ambas as torcidas. "É uma homenagem aos torcedores mineiros. O espetáculo para toda a família está de volta", declarou o governador Antonio Anastasia ao anunciar a conclusão do plantio do gramado. O "tapete" será regado duas vezes ao dia e ficará verde dentro de um mês. METRO BH

**96%**

das obras do Mineirão estão concluídas, segundo a Secopa (Secretaria de Estado Extraordinária da Copa do Mundo). Além do gramado, já foram instalados os dois painéis eletrônicos, de LED e em alta definição. Cada um deles mede 98 m² e pesa cerca de 10 toneladas.

"O campo foi reduzido de 110 m x 75 m para 105 m x 68 m. É uma tendência na Europa, e a Fifa trabalha com esses padrões em mundiais."

THIAGO LACERDA, SECRETÁRIO EXTRAORDINÁRIO DA COPA

**Mais novidades**

1. Cobertura com painés geradores de energia
2. Estacionamento para 2,5 mil veículos
3. Esplanada com 80 mil metros quadrados
4. Rampa de ligação com o Mineirinho
5. Museu Brasileiro do Futebol

# Atlético, enfim, ganha uma fora

Sem Ronaldinho, time mineiro contou com pontaria de Bernard (esq.) na bola parada | LUCIANO BELFORD/FUTURA PRESS

**Na raça.** Galo repete o placar do primeiro turno, encerra jejum longe da torcida e segue na briga pela vaga direta na Libertadores

Na briga pela vice-liderança do Brasileirão e a consequente vaga direta na Libertadores 2013, o Atlético repetiu o placar do primeiro turno e derrotou o Botafogo, ontem, por 3 a 2, desta vez fora de casa. Foi o primeiro triunfo da equipe mineira longe de Belo Horizonte em toda esta segunda metade da competição.

Assim como no Independência, o jogo foi dramático e decidido só no fim. O Fogão vencia por 2 a 1 e tinha a vantagem numérica após Júnior César levar o cartão vermelho, mas cedeu o empate e acabou tendo também um jogador expulso. Destaque para as boas mexidas do técnico Cuca.

Sem Ronaldinho, o Galo contou com a pontaria de Bernard para abrir o placar, de falta. Richarlyson fez o crucial gol de empate e, aos 43 minutos, Réver fez o gol da vitória. METRO BH

**2**  **BOTAFOGO**
Jefferson ■; Lucas ■, Antônio Carlos ■, Dória ■ e Márcio Azevedo (Jadson); Gabriel ■, Fellype Gabriel, Andrezinho ■ (Vítor Júnior), Seedorf e Lodeiro; Elkeson. **Técnico:** Oswaldo de Oliveira

**3** **ATLÉTICO**
Victor; Carlos César (Serginho), Réver, Leonardo Silva e Júnior César ■; Pierre, Leandro Donizete, Escudero ■ (Richarlyson) e Guilherme ■ (Juninho); Bernard e Jô. **Técnico:** Cuca

- **Gols.** Bernard, aos 14, Antônio Carlos, aos 27, e Elkeson, aos 29 min. do 1º tempo; Richarlyson, aos 36, e Réver, aos 43 min. do 2º tempo .
- **Arbitragem.** Wilton Pereira Sampaio.

**Até o fim.**
## Grêmio vence e segue vice

A garantia de acesso direto à Libertadores 2013 só será definida na última rodada. Isso porque o Grêmio, que tem um ponto de vantagem sobre o Atlético, também venceu ontem e se manteve na vice-liderança. O time gaúcho derrotou o já rebaixado Figueirense em casa, por 4 a 2, e, no próximo domingo, vai decidir seu futuro no clássico contra o Internacional. A partida marcará a despedida do estádio Olímpico, que será demolido. METRO



**Brasileirão**
**37ª rodada**

**SÁBADO**

 VASCO 1 x 1 FLAMENGO
  CORINTHIANS 1 x 1 SANTOS

**ONTEM**

  BOTAFOGO 2 x 3 ATLÉTICO-MG
  PALMEIRAS 1 x 2 ATLÉTICO-GO
  INTER 0 x 2 PORTUGUESA
    CRUZEIRO 2 x 1 CORITIBA
  PONTE PRETA 0 x 0 SÃO PAULO
  FIGUEIRENSE 2 x 4 GRÊMIO
  SPORT 1 x 1 FLUMINENSE
    BAHIA 1 x 1 NÁUTICO

# Sequência embala o Cruzeiro

Mesmo sem mais objetivos no Brasileirão, o Cruzeiro fez outra boa apresentação ontem e venceu o Coritiba, por 2 a 1, no Independência. Foi o terceiro triunfo seguido da equipe após uma fase ruim no segundo turno.

Além de amenizar as críticas da torcida, a boa sequência embala o time celeste para o superclássico contra o Atlético, pela última rodada, que terá apenas torcedores alvinegros.

Com empenho e eficiência tática desde o início, a Raposa abriu o placar logo aos 7 minutos, com Wellington Paulista arriscando um chute cruzado de longe. Leandro Guerreiro ampliou no segundo tempo aproveitando uma sobra na área, e Everton Ribeiro descontou no fim, sem ameaçar a vitória celeste. Ao lado de Paulista e Guerreiro, Fábio se destacou com importantes defesas. METRO BH

**2** **CRUZEIRO**
Fábio; Ceará, Thiago Carvalho ■, L. Guerreiro e Diego Renan ■; Charles, Marcelo Oliveira, Tinga (Elber) e Montillo (Souza); Martinuccio (Fabinho) e W. Paulista. **Técnico:**Celso Roth

**1**  **CORITIBA**
Vanderlei; Victor Ferraz (Roberto), Escudero ■, Luccas Claro e Denis (Robinho); William, Gil, Lincoln ■, Everton Ribeiro ■ e Rafinha (Eltinho ■); Deivid ■. **Técnico:** Marquinhos Santos

- **Gols.** Wellington Paulista, aos 7 min. do 1º tempo; Leandro Guerreiro, aos 15, e Everton Ribeiro, aos 45 min. do 2º tempo.
- **Arbitragem.** Anderson Daronco.

W. Paulista (dir.) voltou bem ao time e abriu o placar | PEDRO VILELA/FUTURA PRESS

**CLASSIFICAÇÃO**

| | | P | V | GP | SG |
|---|---|---|---|---|---|
| 1º | FLUMINENSE | 77 | 22 | 60 | 29 |
| 2º | GRÊMIO | 70 | 20 | 56 | 23 |
| 3º | ATLÉTICO | 69 | 19 | 61 | 26 |
| 4º | SÃO PAULO | 63 | 19 | 56 | 20 |
| 5º | CORINTHIANS | 57 | 15 | 50 | 14 |
| 6º | VASCO | 55 | 15 | 43 | 0 |
| 7º | BOTAFOGO | 54 | 15 | 58 | 10 |
| 8º | CRUZEIRO | 52 | 15 | 45 | -3 |
| 9º | INTERNACIONAL | 51 | 13 | 44 | 4 |
| 10º | SANTOS | 50 | 12 | 47 | 4 |
| 11º | FLAMENGO | 49 | 12 | 37 | -7 |
| 12º | PONTE PRETA | 47 | 12 | 37 | -7 |
| 13º | NÁUTICO | 46 | 13 | 43 | -8 |
| 14º | CORITIBA | 45 | 13 | 50 | -10 |
| 15º | PORTUGUESA | 44 | 10 | 39 | -2 |
| 16º | BAHIA | 44 | 10 | 36 | -5 |
| 17º | SPORT | 41 | 10 | 39 | -16 |
| 18º | PALMEIRAS | 34 | 9 | 38 | -13 |
| 19º | ATLÉTICO-GO | 30 | 7 | 37 | -29 |
| 20º | FIGUEIRENSE | 30 | 7 | 39 | -30 |

■ Classificados para a Libertadores
■ Rebaixados para a Série B

**20 gols**
tem o atacante Fred, do Fluminense, artilheiro do Brasileirão. Ele deixou sua marca ontem contra o Sport.

**Imagens**

1 . JULIA CHEQUER/FOLHAPRESS 2 . RICARDO MORAES/ REUTERS 3 . XPB.CC LIMITED/HONOPIX/FOLHAPRESS 4 . PAULO WHITAKER/REUTERS 5 . ERIC VARGIOLO/FRAME/FOLHAPRESS

**1 Emocionado.** Massa vai às lágrimas com o 3º lugar no pódio

O brasileiro Felipe Massa, da Ferrari, chorou ao subir no pódio para receber seu troféu. METRO

**2 Apresentação.** Pilotos desfilam antes do início da corrida

Pouco antes das luzes vermelhas se apagarem, ospilotos saudaram a torcida brasileira. METRO

**3 Lendas.** Ícones da Fórmula 1 acompanham prova de Interlagos

Nelson Piquet (à esq.) e o austríaco Niki Lauda no GP. Emerson Fittipaldi também esteve presente. METRO

**4 Bom perdedor.** Alonso reconhece superioridade adversária

Mesmo abatido por não ter conseguido reverter a desvantagem, espanhol elogiou Vettel. METRO

**5 Despedida.** Schumacher recebe homenagem no adeus

O heptacampão Michael Schumacher, da Mercedes, fez ontem sua última corrida na Fórmula 1. METRO

# Número 1, de novo!

Sebastian Vettel, 25 anos, tricampeão de forma consecutiva da Fórmula 1

> "Tentaram fazer de tudo contra a gente este ano. Mas eu aprendi desde criança a ser honesto, e foi assim que vencemos."
>
> SEBASTIAN VETTEL, RED BULL

> "Eu acho que foi a corrida mais difícil que já disputei. Ainda assim, seguimos acreditando e sendo nós mesmos."
>
> SEBASTIAN VETTEL

> "Estar virado na contramão na saída de uma curva não traz um sentimento confortável. Tive sorte de ninguém mais bater em mim."
>
> SEBASTIAN VETTEL

**Eletrizante.** Sebastian Vettel bate na primeira volta e, mesmo com o carro avariado, chega em 6º para se tornar o mais jovem tricampeão da Fórmula 1. Button vence GP do Brasil e Alonso é o 2º colocado

Um ano para ficar marcado na história da Fórmula 1. Depois de uma temporada marcada pelo equilíbrio, que teve sete vencedores diferentes nas sete primeiras corridas, a decisão do Mundial ficou para o imprevisível circuito de Interlagos, a última das 20 etapas. O vencedor, que ficou em segundo plano por conta da disputa do título entre o alemão Sebastian Vettel, da Red Bull, e o espanhol Fernando Alonso, da Ferrari, foi Jenson Button, da McLaren.

E o imponderável trabalhou a favor de Vettel, que começou a prova com 13 pontos de vantagem sobre Alonso. O título até flertou com o espanhol algumas vezes, mas, no fim, se casou com o piloto da Red Bull. Com o 6º lugar no GP do Brasil, Vettel se agarrou ao regulamento e sagrou-se, aos 25 anos e 145 dias, o tricampeão mais jovem da história da Fórmula 1.

**A corrida**

Fernando Alonso queria um verdadeiro caos. Em 7º no grid, o espanhol precisava de um milagre para tirar o título do alemão. E essse milagre tinha nome: chuva. Ela, porém, não veio com a intensidade esperada. Mas, se o caos não aconteceu, drama não faltou na prova de Interlagos.

Vettel largou em 4º e precisava apenas manter o posto para ser campeão. Mas largou mal e, para piorar, foi tocado por Bruno Senna, da Williams, rodou e foi parar em último. O brasileiro abandonou a corrida. Alonso saltou para 3º, A situação lhe daria o título. Ainda mais com a ajuda de Felipe Massa, que segurou os rivais e permitiu a ultrapassagem do espanhol.

Mas a alegria do piloto da Ferrari durou apenas cinco voltas. Tudo porque Vettel resolveu dar um show na parte de trás. Mesmo com o escapamento amassado, o alemão já figurava entre os sete primeiros na oitava volta.

Enquanto isso, Nico Hulkenberg, da Force India, assumiu a ponta. Mas o Safety Car entrou na pista e a distância dos líderes zerou.

A liderança mudou de dono na volta 48, quando Hulkenberg rodou na pista já úmida. Lewis Hamilton, que teve um grande fim de semana, ao conquistar a pole position no treino de sábado, assumiu a ponta.

Mas, na volta 55, o imprevisível agiu novamente. Hulkenberg e Hamilton bateram, após o alemão escorregar a traseira do carro em uma tentativa de ultrapassa-

PAULO WHITAKER/REUTERS

CLIVE MASON/GETTY IMAGES

Logo na primeira curva, Bruno Senna toca em Vettel, que cai para última colocação

RICARDO MORAES/REUTERS

Dano no carro de Vettel após colisão não evitou título

PAULO WHITAKER/REUTERS

Vettel leva banho de champanhe da equipe Red Bull após a conquista do título

KER ROBERTSON/GETTY IMAGES

Sebastian Vettel cruza a linha de chegada em 6º lugar, posição que garantiu o Mundial

CLIVE MASON/GETTY IMAGES

Vettel e Webber garantiram o título de Construtores para Red Bull

gem. O inglês foi obrigado a abandonar a prova.

A oito voltas do fim, a situação era essa: em 2º, Alonso precisaria de um 8º lugar de Vettel para ser campeão. Mas o alemão estava em 7º, e ganhou uma posição passando Shumacher, que não se esforçou para impedir a ultrapassagem.

A tensão aumentou. E a chuva também. Para a Ferrari, restava torcer por um erro do líder, Button. Se isso acontecesse, Vettel teria de ganhar mais duas colocações a cinco voltas do término, o que parecia improvável – especialmente com a pista molhada.

E o título foi decidido a duas voltas da linha de chegada, quando Paul Di Resta bateu e o Safety Car foi acionado. Pelo rádio, Vettel só teve tempo de ouvir "Você é tri, você é o cara", antes de estacionar sua Red Bull e desabar em lágrimas.

WILSON DELL'ISOLA
METRO SÃO PAULO

"Foi uma boa largada, mas Vettel mergulhou na curva e não me viu. Não era o fim do GP do Brasil que eu queria."

BRUNO SENNA, DA WILLIAMS

"Esporte é isso, um ganha e outro perde. Mas estou orgulhoso do meu trabalho e da minha equipe."

FERNANDO ALONSO, DA FERRARI

"Estou sem palavras, a corrida foi fantástica. Fizemos tudo que podíamos, mas não deu. De qualquer forma, estou feliz com o resultado."

FELIPE MASSA, DA FERRARI

**PILOTOS**

| | | Pontos |
|---|---|---|
| 1º | S. VETTEL (RED BULL) | 281 |
| 2º | F. ALONSO (FERRARI) | 278 |
| 3º | K. RAIKKONEN (LOTUS) | 207 |
| 4º | L. HAMILTON (MCLAREN) | 190 |
| 5º | J. BUTTON (MCLAREN) | 188 |
| 6º | M. WEBBER (RED BULL) | 179 |
| 7º | F. MASSA (FERRARI) | 122 |
| 8º | R. GROSJEAN (LOTUS) | 96 |
| 9º | N. ROSBERG (MERCEDES) | 93 |
| 10º | S. PEREZ (SAUBER) | 66 |
| 11º | N. HULKENBERG (F. INDIA) | 63 |
| 12º | K. KOBAYASHI (SAUBER) | 60 |
| 13º | M.SCHUMACHER (MERCEDES) | 49 |
| 14º | P. DI RESTA (FORCE INDIA) | 46 |
| 15º | P. MALDONADO (WILLIAMS) | 45 |
| 16º | B. SENNA (WILLIAMS) | 31 |
| 17º | J. VERGNE (TORO ROSSO) | 16 |
| 18º | D. RICCIARDO (TORO ROSSO) | 10 |
| 19º | V. PETROV (CATERHAM) | 00 |
| 20º | TIMO GLOCK (MARUSSIA) | 00 |
| 21º | C. PIC (MARUSSIA) | 00 |
| 22º | H. KOVALAINEN (CATERHAM) | 00 |
| 23º | N. KARTHIKEYAN (HRT) | 00 |
| 24º | P. DE LA ROSA (HRT) | 00 |

# Vettel entra no clube do tri

PAULO WHITAKER/REUTERS

Vettel: campeão mundial da Fórmula 1 em 2010, 2011 e 2012

Sebastian Vettel já pode ser chamado de prodígio por ser tricampeão da Fórmula 1 aos 25 anos. Some o fato de os títulos terem sido conquistados de forma ininterrupta, algo que somente o argentino Juan Manuel Fangio e o também alemão Michael Schumacher conseguiram, e a pergunta se torna inevitável: haverá limites para Sebastian Vettel?

Com 101 corridas e 26 vitórias no currículo, as médias de Vettel são superiores às de pilotos do quilate de Alain Prost e Ayrton Senna no mesmo período da carreira – ambos com um título e 23 vitórias –, e comparáveis às de Jackie Stewart (tricampeão com 100 GPs e com uma vitória a mais, porém, com 34 anos) e Michael Schumacher (bicampeão e com 27 vitórias). METRO

# Após ano ruim, mineiros já miram temporada 2013

**Série B.** Última rodada da competição confirmou América em 8º, Boa Esporte em 15º e Ipatinga em 19º, rebaixado para a Terceirona

A temporada 2012 não foi das melhores para os times mineiros na Série B, encerrada no último sábado. América e Boa Esporte não conseguiram o tão sonhado acesso à elite do futebol nacional e tiveram que se contentar com um 8º e um 15º lugares, respectivamente. Pior para o Ipatinga, que terminou apenas na penúltima colocação e amargou o rebaixamento para a Terceira Divisão.

Os três clubes, porém, concordam que não há tempo para lamentar. A diretoria do Coelho, por exemplo, tratou de firmar um contrato com o técnico Vinícius Eutrópio e renovar com cerca de 80% do elenco para a próxima temporada.

O treinador já deixou claro que vai pedir reforços. "O mercado está aquecido. Às vezes você quer um jogador e não consegue. Temos que ter opção A, B, C e D", ressaltou. Eutrópio também já aproveitou as últimas rodadas de 2012 para testar os jovens da base, dando um sinal de que deve recorrer às revelações caseiras.

> "Nossa intenção é estar com o elenco todo montado no dia 2 de janeiro, assim que nos apresentarmos."
>
> VINÍCIUS EUTRÓPIO, TÉCNICO DO AMÉRICA

Para o Boa, o ano foi muito irregular, mas a principal meta foi conquistada: a permanência na Série B. Agora, as esperanças para 2013 passam pela semifinal da Taça Minas Gerais, decidida em 1º de dezembro. A competição pode dar ao clube uma vaga na Copa do Brasil.

Já o Tigre, que encerrou a Série B de forma melancólica com uma derrota para o América por 3 a 1, se despede de também do Vale do Aço. Em 2013, o time se transfere para Betim, na Grande BH, e espera que a mudança de ares traga também melhores resultados.

CRISTIANO MARTINS
METRO BELO HORIZONTE

Torcedores do Ipatinga protestam contra a transferência do clube para Betim em 2012 | SÉRGIO ROBERTO/FUTURA PRESS

Copa do Mundo da FIFA Brasil 2014™
SEDE BELO HORIZONTE
12 de junho – 13 de julho 2014

## BH divulga pôster da Copa

**A Igreja da Pampulha, a Serra do Curral e o Mineirão foram os ícones escolhidos para ilustrar a capital em seu pôster oficial de cidade-sede para a Copa do Mundo de 2014. A imagem, criada pela designer Mariana Hardy, foi divulgada ontem pelo Comitê Executivo Municipal da Copa e será utilizada na divulgação da cidade durante o evento. Leia mais sobre o Mineirão na página 20.** | COMITÊ EXECUTIVO MUNICIPAL/DIVULGAÇÃO

**Seleção**

## Tite não confia em Guardiola

Apontado como um dos favoritos à vaga de Mano Menezes na Seleção Brasileira, apesar de a diretoria do Corinthians bater o pé sobre a permanência, o técnico Tite falou sobre a possibilidade de o espanhol Pep Guardiola ser o escolhido. "Tudo é possível. Não vejo diferença em escola gaúcha, escola carioca. Tudo é possível para técnicos em clubes e seleções. Vejo a competência. Vê que trabalho ele fez, os títulos, quanto tempo ficou. O Barcelona é extraordinário. Mas gosto de ver profissionais que tenham construído uma carreira", declarou. METRO

**Opinião**

## Meia Kaká: 'Não jogaria em rivais'

Kaká revelou que, mesmo recebendo um alto salário, se negaria a atuar em Santos, Corinthians ou Palmeiras. "Não jogaria em rivais do São Paulo", disse. METRO